

WK0650 ELECTRICAL RODENT TRAP

EN

Read these instructions carefully before using the device and keep them for future reference.

Important information: This device can be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or by those without experience or knowledge, if they are properly supervised or if instructions relating to safe use of the device have been given to them and if the risks involved are understood. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance must not be carried out by children unsupervised.

For internal use only. Keep out of reach of children and pets.

Do not use in barns, stables or similar premises. Do not use in damp or wet environments. Do not use in the bathroom or where explosives or fireworks are stored. Do not use in areas where flammable vapours or explosive dusts are likely to be present. Do not place the device on metal or conductive surfaces.

Do not touch the metal plates with your hands or any other electrical conductor.



DANGER: HIGH VOLTAGE

Operation: The electric rodent trap effectively eliminates rats and mice by electrocution. Its tunnel-shaped design, combined with a bait to be placed at the end of the trap, encourages rodents to enter it. When a rodent enters the trap, it activates the metal plates and triggers a 5000 V electric shock, causing its death.

Power supply: The device is powered by 4 C/LR14 batteries (not supplied). One set of new batteries will enable 20 to 30 activations of the trap.

To install the batteries: Ensure the device is switched off ("OFF" position). Remove the cover, insert 4 C/LR14 batteries, matching the polarities, and replace the cover. Notes: The batteries must be inserted with the correct polarity as shown on the device. Non-rechargeable batteries must not be recharged. Different types of

batteries or new and used batteries should not be mixed. Used batteries must be removed from the device and returned to the point of sale where they were purchased to use the recycling system or taken to a recycling centre. If the device is not to be used for a long period, the batteries should be removed. The power supply terminals must not be short-circuited.

Installation: Wear gloves so as not to arouse the suspicion of rodents by leaving your scent on the trap.

1. Place a small amount of peanut butter or other dry food in the end of the trap, using a non-conductive utensil, through the holes at the back of the trap.

2. Insert 4 C/LR14 batteries in the battery compartment.

3. Place the trap along a wall, on the suspected path used by rodents.

4. Turn the switch to the "ON" position. The operating indicator light flashes green once to indicate that the trap is activated. If there is a capture, it flashes red. If the battery is low, it flashes red more quickly.

Check the trap at least once a day and replace the bait so that it is fresh. If unsuccessful, change the location of the trap and perhaps use a different bait.

Maintenance: After each capture, switch off the device, remove the batteries and clean the device with a soft, dry cloth.

Technical data:

Dimensions: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Power supply: 4 x 1,5 V C/LR14 batteries (not included).

Voltage of the electric shock: 5000 V.

Recycling: This device must be recycled. Do not dispose of it in household waste; take it to the point of sale where you bought it to use the recycling system, or take it to a recycling centre.



DE

Diese Anweisungen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren.

Wichtige Informationen: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder von Menschen ohne Erfahrung oder Kenntnis, sofern sie hinreichend beaufsichtigt werden oder wenn sie Hinweise zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und ihnen die möglichen Risiken bekannt sind. Kinder dürfen mit diesem Gerät

nicht spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Nur zur Nutzung im Innenbereich. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.

Nicht in Scheunen, Ställen und ähnlichen Räumlichkeiten verwenden. Nicht in feuchten oder nassen Umgebungen verwenden. Nicht im Badezimmer und in Räumen verwenden, wo explosive Stoffe oder Feuerwerkskörper gelagert werden. Nicht an Stellen verwenden, an denen die Anwesenheit von brennbaren Dämpfen oder explosionsfähigem Staub wahrscheinlich ist. Stellen Sie das Gerät nicht auf metallische oder leitende Unterlagen.

Die Metallplatten nicht mit den Händen oder irgendeinem elektrischen Leiter berühren.



GEFAHR: HOCHSPANNUNG

Funktionsweise: Die elektrische Falle für Nagetiere beseitigt Ratten und Mäuse wirksam durch Stromschlag. Ihr tunnelförmiges Design in Verbindung mit einem Köder, der ganz am Ende der Falle platziert wird, verleitet die Nagetiere dazu, diese zu betreten. Wenn ein Nagetier die Falle betritt, aktiviert es die Metallplatten und löst einen Stromschlag von 5000 V aus, der seinem Tod führt.

Stromversorgung: Das Gerät wird mit 4 Batterien Typ C/LR14 (nicht im Lieferumfang enthalten) betrieben. Ein Satz neuer Batterien reicht für 20 bis 30 Aktivierungen der Falle.

Zum Einlegen der Batterien: Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist (Stellung „OFF“). Entfernen Sie die Abdeckung, legen Sie 4 Batterien Typ C/LR14 unter Beachtung der Polarität ein und bringen Sie die Abdeckung wieder an.

Anmerkungen: Beim Einlegen der Batterien muss die auf dem Gerät angegebene Polarität beachtet werden. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Verschiedene Batteriearten oder neue und verbrauchte Batterien dürfen nicht vermischt werden. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und zur Verkaufsstelle zurückgebracht werden, wo sie gekauft wurden, damit sie recycelt oder auf einer Mülldeponie entsorgt werden. Wenn das Gerät eine längere Zeit lang nicht benutzt wird, sollten die Batterien entfernt werden. Die Anschlusspole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Montage: Tragen Sie Handschuhe, damit Sie nicht das Misstrauen der Nagetiere wecken, indem Sie Ihren

Geruch an der Falle hinterlassen.

1. Platzieren Sie mit einem nicht leitenden Utensil eine kleine Menge Erdnussbutter oder trockene Nahrung ganz am Ende der Falle, indem Sie die Löcher an der Rückseite zum Einlegen benutzen.

2. Legen Sie 4 Batterien Typ C/LR14 in das Batteriefach ein.

3. Stellen Sie die Falle an einer Wand entlang auf, an der die Nagetiere vermutlich entlanglaufen.

4. Stellen Sie den Schalter auf „ON“ (eingeschaltet). Die Funktionskontrollleuchte blinkt einmal grün, um anzuzeigen, dass die Falle aktiviert ist. Bei einem Fang blinkt sie rot. Wenn die Batterie schwach ist, blinkt sie schneller rot.

Überprüfen Sie die Falle mindestens einmal am Tag und erneuern Sie den Köder, damit er frisch ist. Bei Misserfolg den Standort der Falle ändern, eventuell einen anderen Köder verwenden.

Wartung: Schalten Sie das Gerät nach jedem Fang aus, entfernen Sie die Batterien und reinigen Sie das Gerät mit einem weichen und trockenen Tuch.

Technische Daten:

Abmessungen: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Elektrische Energieversorgung: 4 Batterien 1,5 V C/LR14 (nicht im Lieferumfang enthalten).

Spannung der elektrischen Entladung: 5000 V.

Recycling: Dieses Gerät muss recycelt werden. Nicht in den Hausmüll werfen, zur Verkaufsstelle zurückbringen, wo es gekauft wurde, damit es in den Recycling-Kreislauf eintritt oder auf einer Mülldeponie entsorgen.



ES

Leer atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato y conservarlas para su consulta posterior.

Información importante: Este aparato pueden utilizarlo niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimientos, siempre que estén bajo una supervisión adecuada o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y explicaciones sobre los riesgos que comporta. No debe permitirse que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a cargo del usuario no deben realizarlos niños sin supervisión. Uso interior únicamente. Mantener fuera del alcance de niños y mascotas.

No utilizar en graneros, establos y locales similares. No utilizar en ambientes húmedos o mojados. No utilizar el aparato en el cuarto de baño ni donde haya explosivos o material pirotécnico almacenados. No utilizar en lugares donde pueda haber vapores inflamables o polvos explosivos. No coloque el dispositivo sobre superficies metálicas o conductoras. No toque las placas metálicas con las manos ni con ningún otro conductor eléctrico.



PELIGRO: ALTA TENSION

Funcionamiento: La trampa eléctrica para roedores elimina eficazmente ratas y ratones mediante electrocución. Su diseño en forma de túnel, combinado con el cebo que se coloca en el fondo de la trampa, anima a los roedores a entrar. Cuando un roedor entra en la trampa, activa las placas metálicas y activa una descarga eléctrica de 5000 V que le causa la muerte.

Alimentación: El dispositivo funciona con 4 pilas C/LR14 (no incluidas). Un juego de pilas nuevas permite activar la trampa entre 20 y 30 veces.

Para instalar las pilas: Asegúrese de que el dispositivo esté apagado (posición OFF). Retire la tapa, meta las 4 pilas C/LR14 respetando la polaridad y vuelva a poner la tapa.

Observaciones: Las pilas deben colocarse respetando la polaridad indicada. Las pilas no recargables no se pueden cargar. No mezclar pilas de diferente tipo ni las pilas nuevas y las usadas. Sacar las pilas usadas del aparato y llevarlas al punto de venta donde se compraron o llevarlas a un punto limpio a fin de que sean recicladas. Si el dispositivo no se va a utilizar durante mucho tiempo, conviene retirar las pilas. Los bornes de alimentación no deben ser cortocircuitados.

Instalación: Utilice guantes para no dejar su olor en la trampa y despertar la sospecha de los roedores.

1. Coloque una pequeña cantidad de mantequilla de cacahuete o de alimento seco en el fondo de la trampa con un utensilio no conductor, a través de los agujeros del fondo de la trampa.
2. Introduzca 4 pilas C/LR14 en el compartimento de las pilas.
3. Coloque la trampa al pie de una pared por el recorrido que parezcan seguir los roedores.
4. Ponga el interruptor en "ON" (encendido). La luz indicadora de funcionamiento parpadea en verde una vez para indicar que la trampa está activada. Si captura algún roedor parpadea en rojo. Cuando las pilas están bajas, parpadea en rojo más rápidamente.

Revise la trampa al menos una vez al día y cambie el cebo para que siempre esté fresco. Si no da resultado, cambie la trampa de sitio y, si acaso, utilice un cebo diferente.

Mantenimiento: Después de cada captura, apague el aparato, retire las pilas y límpielo con un paño suave y seco.

Datos técnicos:

Dimensiones: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Alimentación eléctrica: 4 pilas VC/LR14 de 1,5 V (no incluidas).

Voltaje de la descarga eléctrica: 5000 V

Reciclaje: Este aparato debe ser reciclado. No lo tire a la basura doméstica: llévelo al punto de venta donde lo compró para que entre en el sistema de reciclaje o deposítelo en un punto limpio.



IT

Leggere con attenzione le presenti istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle per un futuro riferimento.

Informazioni importanti: questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure prive di esperienza o conoscenza, esclusivamente se correttamente sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in tutta sicurezza e dopo avere compreso i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione spettanti all'utente non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.

Solo per uso interno. Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

Non utilizzare in fienili, stalle e locali simili. Non utilizzare in ambienti umidi o bagnati. Non utilizzare in bagno né in luoghi in cui sono stoccati esplosivi e fuochi d'artificio. Non utilizzare in luoghi in cui è probabile la presenza di vapori infiammabili o polveri esplosive. Non posizionare l'apparecchio su superfici metalliche o conduttive. Non toccare le piastre metalliche con le mani o con altri conduttori elettrici.



PERICOLO: ALTA TENSIONE

Funzionamento: la trappola elettrica per roditori elimina efficacemente ratti e topi tramite elettrocuzione. Il suo design a forma di tunnel, abbinato all'esca da posizionare sul fondo della trappola, incoraggia i roditori a entrarvi. Quando un roditore entra nella trappola, attiva le piastre metalliche e innesca una scossa elettrica da 5000 V, che ne causa la morte.

Alimentazione: l'apparecchio è alimentato da 4 pile C/LR14 (non incluse). Un set di pile nuove consente di attivare la trappola da 20 a 30 volte.

Per installare le pile: assicurarsi che l'apparecchio sia spento (posizione "OFF"). Rimuovere il coperchio, inserire 4 pile C/LR14 rispettando le polarità e riposizionare il coperchio.

Note: le pile devono essere inserite rispettando la polarità indicata sull'apparecchio. Le pile non ricaricabili non devono essere ricaricate. Tipi diversi di pile o le pile nuove e usate non devono essere mischiati. Le pile usate devono essere rimosse dall'apparecchio e portate al punto vendita presso il quale sono state acquistate per accedere al sistema di riciclaggio o alla discarica. Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, è opportuno rimuovere le pile. I morsetti di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.

Installazione: indossare i guanti per non suscitare la diffidenza dei roditori lasciando il proprio odore sulla trappola.

1. Utilizzando un utensile non conduttivo, posizionare una piccola quantità di burro di arachidi o di cibo secco sul fondo della trappola attraverso i fori sul retro della stessa.
 2. Inserire 4 pile C/LR14 nel vano batterie.
 3. Posizionare la trappola lungo una parete, nel percorso presunto dei roditori.
 4. Impostare l'interruttore in posizione "ON" (accesso). La spia di funzionamento lampeggia una volta in verde per indicare che la trappola è attivata. In caso di cattura, lampeggia in rosso. Quando le pile sono scariche, lampeggia più rapidamente in rosso.
- Controllare la trappola almeno una volta al giorno e sostituire l'esca in modo che sia fresca. Se non si ottiene alcun risultato, cambiare la posizione della trappola, eventualmente utilizzare un'esca diversa.

Manutenzione: dopo ogni cattura, spegnere l'apparecchio, rimuovere le pile e pulirlo con un panno morbido e asciutto.

Dati tecnici:

Dimensioni: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Alimentazione elettrica: 4 pile C/LR14 da 1,5 V (non incluse).

Tensione della scarica elettrica: 5000 V.

Riciclaggio: questo apparecchio deve essere riciclato. Non gettare nei rifiuti domestici; portarlo al punto vendita presso il quale è stato acquistato per accedere al sistema di riciclaggio o smaltirlo in discarica.



NL

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar ze zodat u ze op een later tijdstip kunt raadplegen.

Belangrijke informatie: Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of een gebrek aan kennis en ervaring, mits naar behoren toezicht op hen wordt gehouden of zij instructies hebben gekregen om het apparaat veilig te gebruiken, en mits zij de desbetreffende risico's goed hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht onderhouden of reinigen. Alleen voor gebruik binnenshuis. Buiten bereik van kinderen en huisdieren bewaren.

Niet gebruiken in schuren, stallen of vergelijkbare ruimten. Niet gebruiken in vochtige of natte omgevingen. Niet gebruiken in de badkamer, noch op een plaats waar explosieven en vuurwerk worden bewaard. Niet gebruiken op plaatsen waar de aanwezigheid van ontvlambare dampen en explosief stof verboden is. Plaats het apparaat niet op metalen of geleidende oppervlakken. Raak de metalen platen niet aan met uw handen of een andere elektrische geleider.



GEVAAR: HOOGSPANNING

Werking: De elektrische knaagdierenva bestrijdt ratten en muizen effectief door middel van elektrocutie. Het tunnelvormige ontwerp, gecombineerd met een lokaas onderaan de val, moedigt knaagdieren aan om naar binnen te gaan. Wanneer een knaagdier in de val loopt, activeert het de metalen platen en veroorzaakt het een elektrische schok van 5000 V, waardoor het dier sterft.

Stroom: Het apparaat werkt op 4 C/LR14-batterijen (niet meegeleverd). Een set nieuwe batterijen activeert de val 20 tot 30 keer.

De batterijen installeren: Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld ("OFF"-stand). Verwijder het kapje, plaats

4 C/LR14-batterijen en plaats het kapje terug.

Opmerkingen: De batterijen moeten worden geplaatst volgens de op het apparaat aangegeven polariteit. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. Er mogen geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar worden gebruikt. De gebruikte batterijen moeten worden verwijderd uit het apparaat en naar het verkooppunt waar ze zijn gekocht worden teruggebracht om in het recyclingsstelsel te worden opgenomen, of naar een recyclingcentrum worden gebracht. Als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, moeten de batterijen worden verwijderd. De voedingsaansluitingen mogen niet worden kortgesloten.

Plaatsing: Draag handschoenen om te voorkomen dat knaagdieren argwaan krijgen doordat u uw geur op de val achterlaat.

1. Plaats een kleine hoeveelheid pindakaas of droogvoer op de bodem van de val, met behulp van een niet-geleidend voorwerp, via de gaten aan de achterkant van de val.

2. Plaats 4 C/LR14-batterijen in het batterijvak.

3. Plaats de val langs een muur, op de vermoedelijke route van de knaagdieren.

4. Zet de schakelaar in de stand "ON". Het indicatielampje knippert één keer groen om aan te geven dat de val geactiveerd is. Wanneer de val geactiveerd wordt, knippert het rood. Als de batterij bijna leeg is, knippert deze sneller rood.

Til de val minstens één keer per dag op en vernieuw het lokaas om het vers te houden. Als dit niet lukt, verander dan de locatie van de val en gebruik zo nodig een ander lokaas.

Onderhoud: Schakel na elke valactivatie de camera uit, verwijder de batterijen en maak de camera schoon met een zachte, droge doek.

Technische gegevens:

Afmetingen: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Stroomvoorziening: 4 x 1,5 V C/LR14-batterijen (niet meegeleverd).

Spanning van elektrische ontlading : 5000 V.

Recycling: Dit apparaat moet gerecycled worden. Gooi het apparaat niet weg bij het huisvuil. Breng het terug naar het verkooppunt om het in het recyclingsstelsel te laten opnemen, of breng het naar een inzamelpunt voor afval.



FR

Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et les conserver pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Informations importantes : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Usage intérieur uniquement. Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Ne pas utiliser dans les granges, étables et locaux analogues. Ne pas utiliser dans des environnements humides ou mouillés. Ne pas utiliser dans la salle de bains, ni dans un lieu où sont stockés des explosifs et artifices. Ne pas utiliser dans des emplacements où la présence de vapeurs inflammables ou de poussières explosives est probable. Ne pas placer l'appareil sur des supports métalliques ou conducteurs.

Ne pas toucher les plaques métalliques avec les mains ou avec tout autre conducteur électrique.



DANGER : HAUTE TENSION

Fonctionnement : Le piège électrique à rongeurs élimine efficacement les rats et les souris par électrocution. Son design en forme de tunnel, associé à un appât à placer au fond du piège, incite les rongeurs à y pénétrer. Lorsqu'un rongeur pénètre dans le piège, il active les plaques métalliques et déclenche une décharge électrique de 5000 V, provoquant sa mort.

Alimentation : L'appareil est alimenté par 4 piles C/LR14 (non fournies). Un jeu de piles neuves permet 20 à 30 activations du piège.

Pour installer les piles : S'assurer que l'appareil est bien éteint (position « OFF »). Enlever le capot, placer 4 piles C/LR14 en respectant les polarités et remettre le capot.

Remarques : Les piles doivent être insérées en respectant les polarités indiquées sur l'appareil. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangées. Les piles usagées doivent être retirées de l'appareil

et rapportées au point de vente où elles ont été achetées pour entrer dans le système de recyclage ou déposées en déchetterie. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, il convient de retirer les piles. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Installation : Porter des gants afin de ne pas éveiller la méfiance des rongeurs en laissant votre odeur sur le piège.

1. Placer une petite quantité de beurre de cacahuète ou d'un aliment sec au fond du piège, à l'aide d'un ustensile non conducteur, en passant par les trous situés à l'arrière du piège.

2. Insérer 4 piles C/LR14 dans le compartiment à piles.

3. Placer le piège le long d'un mur, sur le passage suspecté des rongeurs.

4. Mettre l'interrupteur sur la position « ON » (allumé). Le témoin lumineux de fonctionnement clignote une fois en vert pour indiquer que le piège est activé. En cas de capture, il clignote en rouge. En cas de batterie faible, il clignote plus rapidement en rouge.

Relever le piège au moins une fois par jour et renouveler l'appât afin qu'il soit frais. En cas d'échec, changer l'emplacement du piège, utiliser éventuellement un autre appât.

Entretien : Après chaque capture, éteindre l'appareil, enlever les piles et nettoyer l'appareil avec un chiffon doux et sec.

Données techniques :

Dimensions : 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Alimentation électrique : 4 piles 1,5 V C/LR14 (non fournies).

Voltage de la décharge électrique : 5000 V.

Recyclage : Cet appareil doit être recyclé. Ne pas jeter dans les ordures ménagères ; le rapporter au point de vente où il a été acheté pour entrer dans le système de recyclage ou le déposer en déchetterie.



HU

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat, és őrizze meg a későbbi megtekintés érdekében.

Fontos információk: 8 évnél idősebb gyermekek és olyan személyek, akiknek fizikai, érzékelési vagy szellemi képességei korlátozottak, illetve akik nem rendelkeznek

a szükséges tapasztalattal vagy ismeretekkel a készülék használatára vonatkozóan, a készüléket megfelelő felügyelet mellett vagy a készülék teljes biztonsággal történő használatára vonatkozó utasítások megismerése és a felmerülő kockázatok tudomásulvétele esetén használhatják. Ne hagyja, hogy a gyermekek játsszanak a készülékkel. A felhasználó általi tisztítást és karbantartást felügyelet nélkül nem végezhetik gyermekek.

Kizárólag beltéri használatra. Gyermekek és háziállatok elől elzárva tartandó.

Ne használja pajtákbán, istállóban vagy hasonló helyiségekben. Ne használja nedves vagy párás környezetben. Ne használja fürdőszobában, sem robbanószerek vagy tűzijáték tárolására használt helyiségben. Ne használja olyan helyeken, ahol gyúlékony gőzök vagy robbanásveszélyes porok fordulhatnak elő. Ne helyezze a készüléket fém vagy vezető felületekre.

Ne érintse meg a fémlemezeket kézzel vagy más elektromos vezetővel.



VESZÉLY: MAGASFESZÜLTSG

Működés: Az elektromos rágcsálócsapda hatékonyan irtja a patkányokat és egereket áramütés útján. A csapda alján elhelyezendő csalétekkel kombinált alagútforma a rágcsálót arra ösztönzi, hogy bemásszanak. Amikor a rágcsáló belép a csapdába, azzal aktiválja a fémlemezeket egyúttal 5000 V-os áramütést vált ki, ami a rágcsáló halálát okozza.

Tápellátás: A készülék 4 db C/LR14 elemmel működik (nem tartozék). Egy készlet új elem 20–30 alkalommal tudja aktiválni a csapdát.

Az elemek behelyezése: Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva („OFF” állás). Távolítsa el a fedelet, helyezzen be 4 darab C/LR14 elemet a polarításoknak megfelelően, majd helyezze vissza a fedelet.

Megjegyzés: Az elemeket a készüléken feltüntetett polaritásnak megfelelően kell behelyezni. A nem újratölthető elemeket tilos újratölteni. A különböző típusú elemek, illetve az új és a használt elemek nem keverhetők. A használt elemeket el kell távolítani a készülékből és vissza kell vinni az értékesítési helyre, ahol azokat megvásárolta, hogy bekerüljenek az újrahasznosító rendszerbe, vagy le kell adni egy újrahasznosító központban. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, az elemeket ki kell venni.

A tápcsatlakozókat tilos rövidre zární.

Telepítés: Viseljén kesztyűt, hogy ne riassza el a rágcslókat azzal, hogy a csapdán hagyja a szagát.

1. Helyezzen egy kis mennyiségű mogyoróvaját vagy más száraz eledelt a csapda aljába egy nem vezető eszköz segítségével, a csapda hátulján lévő lyukakon keresztül.

2. Helyezzen be 4 darab C/LR14 elemet az elemtartóba.

3. Helyezze le a csapdát a fal mentén, a rágcslók feltételezett útvonálán.

4. Fordítsa a kapcsolót „ON” állásba (világít). A működési jelzőfény egyszerre zölden fog villogni, jelezve, hogy a csapda aktíválva van. Ha rágcslót ejtett, akkor pirosan villog. Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, gyorsabban villog pirosan.

Naponta legalább egyszer emelje fel a csapdát, és tegyen be új csalétket, hogy az friss maradjon. Ha nem fog el rágcslót, változtassa meg a csapda helyét, és szükség esetén használjon más csalétket.

Karbantartás: Minden rágcsló elfogása után kapcsolja ki a készüléket, vegye ki az elemeket, és puha, száraz ruhával tisztítsa meg az eszközt.

Műszaki adatok:

Méreték: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Elektromos tápellátás: 4 x 1,5 V C/LR14 elem (nem tartozék).

Az elektromos kisülés feszültsége: 5000 V.

Újrahasznosítás: A készülék újrahasznosítandó. Ne dobja a háztartási hulladékba; vigye vissza az értékesítési helyre, ahol megvásárolta, hogy a készülék bekerüljön az újrahasznosító rendszerbe, vagy adja le egy hulladékkezelő központban.



DK

Læs denne brugervejledning grundigt igennem, inden apparatet tages i brug, og opbevar den, så den kan læses igen på et senere tidspunkt.

Vigtige informationer: Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de er korrekt overvåget, eller hvis de har fået instruktioner om sikker brug af apparatet og har forstået risiciene. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Kun beregnet til indendørs brug. Opbevares utilgængeligt

for børn og kæledyr.

Må ikke anvendes i lader, stalde og lignende lokaler. Må ikke anvendes i fugtige eller våde omgivelser. Må ikke anvendes på badeværelset eller på et sted, hvor der opbevares sprængstoffer eller fyrværkeri. Lampen må ikke bruges steder, hvor forekomsten af letantændelige dampe eller eksplosivt støv er sandsynlig. Placer ikke apparatet på metalliske eller ledende overflader.

Rør ikke de metalliske plader med hænderne eller med andre ledende genstande.



FARE: HØJSPÆNDING

Sådan fungerer det: Den elektriske gnaverfælde eliminerer effektivt rotter og mus ved elektrisk stød. Det tunnelformede design kombineret med lokkemad, der skal placeres bagerst i fælden, får gnaverne til at gå ind i den. Når en gnaver kommer ind i fælden, aktiverer den de metalliske plader og udløser et elektrisk stød på 5000 V, der medfører dens død.

Strømforsyning: Apparatet drives af 4 C/LR14-batterier (medfølger ikke). Et sæt nye batterier giver mulighed for 20 til 30 fældeaktiveringer.

Sådan installeres batterierne: Sørg for, at apparatet er slukket (OFF position). Fjern dækslet, placer 4 C/LR14-batterier med korrekt polaritet, og sæt dækslet på igen. Bemærkninger: Vær opmærksom på korrekt polaritet, når batterierne sættes i apparatet. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Forskellige batterityper må ikke blandes, ej heller nye og brugte batterier. Brugte batterier skal fjernes fra apparatet og returneres til salgsstedet for at få dem ind i genbrugssystemet, eller de skal afleveres på en genbrugsstation. Hvis apparatet ikke anvendes i en længere periode, anbefales det at fjerne batterierne. Tilslutningsklemmerne må ikke kortsluttes.

Installerings: Brug handsker, så du undgår at efterlade din lugt på fælden og vække gnavernes mistanke.

- Placer en lille mængde jordnøddesmør eller tørt foder bagerst i fælden ved hjælp af et ikke-ledende redskab gennem hullerne bag på fælden.
- Isæt 4 C/LR14-batterier i batterirummet.
- Placer fælden langs en væg, hvor gnaverne formodes at færdes.
- Drej kontakten til "ON" -positionen (tændt). Funktionsindikatoren blinker én gang grønt for at vise, at fælden er aktiveret. Når der er fangst, blinker den rødt. Når batteriniveaet er lavt, blinker den røde lampe hurtigere.

Kontrollér fælden mindst én gang dagligt, og udskift lokkemaden, så den forbliver frisk. Hvis fælden ikke virker, skal du flytte den til et andet sted og eventuelt bruge en anden type lokkemad.

Vedligeholdelse: Efter hver fangst skal apparatet slukkes, batterierne fjernes, og apparatet rengøres med en blød, tør klud.

Tekniske data:

Mål: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Strømforsyning: 4 x 1,5V C/LR14 batterier (medfølger ikke).

Elektrisk stødspænding: 5000 V.

Genbrug: Dette apparat skal genanvendes. Smid ikke apparatet ud med husholdningsaffaldet. Returner det til salgsstedet for at få det ind i genbrugssystemet, eller aflever det på en genbrugsstation.



PL

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy uważnie przeczytać niniejsze instrukcje oraz zachować je do wykorzystania w przyszłości.

Ważne informacje: urządzenia tego mogą używać dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub też nieposiadające odpowiedniego doświadczenia ani wiedzy, pod warunkiem, że korzystają z urządzenia pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane o sposobie bezpiecznego używania urządzenia, a także mają świadomość zagrożeń związanych z jego użytkowaniem. Urządzenie nie jest zabawką. Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej.

Do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.

Nie stosować w stodołach, stajniach i podobnych pomieszczeniach. Nie stosować w środowisku wilgotnym lub mokrym. Nie używać w łazienkach ani w miejscu, w którym przechowywane są materiały wybuchowe i środki pirotechniczne. Nie używać w miejscach, w których mogą występować łatwopalne opary lub pyły wybuchowe. Nie należy umieszczać urządzenia na powierzchniach metalowych lub przewodzących prąd.

Nie dotykać płytek metalowych rękami ani żadnym przedmiotem przewodzącym prąd.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: WYSOKIE NAPIĘCIE

Działanie: elektryczna pułapka na gryzonia skutecznie eliminuje szczury i myszy poprzez porażenie prądem. Tunelowy kształt pułapki oraz przynęta umieszczana na jej dnie zachęcają gryzonia do wejścia do środka. Gdy gryzoń wejdzie do pułapki, metalowe płytki aktywują się, a zwierzę zostaje porażone prądem o napięciu 5000 V, co powoduje jego śmierć.

Zasilanie: urządzenie zasilane jest 4 bateriami C/LR14 (brak w zestawie). Zestaw nowych baterii pozwala na 20–30 aktywności pułapki.

Aby zainstalować baterie: upewnić się, że urządzenie jest wyłączone (pozycja „OFF”). Zdjąć pokrywę, włożyć 4 baterie C/LR14 zwracając uwagę na biegunowość i założyć pokrywę.

Uwagi: baterie włożyć zgodnie z biegunowością wskazaną na urządzeniu. Baterie nienadające się do powtórnego naładowania nie mogą być ładowane ponownie. Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych z bateriami zużyтыми. Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i zwrócić do miejsca zakupu w celu przekazania do recyklingu lub oddać do punktu utylizacji odpadów. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie. Na zaciskach baterii nie może być zwarcia.

Instalacja: założyć rękawiczki, aby nie wzbudzać podejrzeń gryzoni, pozostawiając na pułapce swój zapach.

- Umieścić niewielką ilość masła orzechowego lub suchego jedzenia na dnie pułapki, wkładając je przez otwory z tyłu pułapki za pomocą nieprzewodzącego prądu narzędzia.
- Włożyć 4 baterie C/LR14 do przedziału na baterie.
- Umieścić pułapkę wzdłuż ściany, w miejscu, gdzie podejrzewa się obecność gryzoni.
- Ustawić przełącznik w pozycji „ON” (włączony). Kontrolka działania miga raz na zielono, co oznacza, że pułapka została aktywowana. Po schwyтaniu gryzonia miga na czerwono. Gdy bateria jest słaba, dioda miga na czerwono subtelnie. Sprawdzić pułapkę co najmniej raz dziennie i wymieniać przynętę, aby była świeża. Jeżeli to nie pomoże, zmienić miejsce ustawienia pułapki, ewentualnie zastosować inną przynętę.

Konserwacja: po każdym złapaniu gryzonia wyłączyć urządzenie, wyjąć baterie i wyczyścić urządzenie miękką,

suchą ściereczką.

Parametry techniczne:

Wymiary: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Zasilanie elektryczne: 4 baterie 1,5 V VC/LR14 (brak w zestawie).

Napięcie wyładowania elektrycznego: 5000 V.

Utylizacja: urządzenie należy poddać utylizacji. Nie wyrzucać urządzenia razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić je do miejsca zakupu w celu przekazania do recyklingu lub oddać do punktu utylizacji odpadów.



SE

Läs dessa anvisningar noggrant innan du använder apparaten och spara dem för framtida bruk.

Viktig information: Den här apparaten får användas av barn som är minst åtta år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet eller kunskaper, förutsatt att de övervakas på ett korrekt sätt och att man har givit dem anvisningar beträffande hur man använder apparaten på ett säkert sätt och att de berörda personerna är införstådda med de risker som är förknippade med användningen av apparaten. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring eller underhåll får inte utföras av barn om de inte är under uppsikt.

Endast för inomhusbruk. Förvaras oåtkomligt för barn och husdjur.

Får ej användas i lador, stall eller liknande anläggningar. Använd inte i fuktiga eller våta miljöer. Använd inte i badrummet eller där explosiva ämnen och fyrverkerier förvaras. Får ej användas på platser där brandfarliga ångor eller explosivt damm kan förekomma. Placera inte apparaten på stöd som är ledande eller av metall.

Rör inte metallplattorna med händerna eller med någon annan elektrisk ledare.



FARA: HÖGSPÄNNING

Funktion: Den elektriska gnagarfällan eliminerar effektivt råttor och möss genom elektriska stötar. Den tunnelformade designen, i kombination med betet som ska placeras i botten av fällan, uppmuntrar gnagare att komma in. När en gnagare går in i fällan aktiverar den

metallplattorna och utlöser en elektrisk stöt på 5000 V, vilket orsakar dess död.

Strömförsörjning: Enheten drivs av 4 C/LR14-batterier (ingår ej). En uppsättning nya batterier tillåter 20 till 30 fällaktiveringar.

Så här sätter du i batterierna: Se till att enheten är avstängd (position OFF). Ta bort locket, sätt i 4 C/LR14-batterier och följ polariteten och sätt sedan tillbaka locket.

Anmärkningar: Batterierna måste sättas in med rätt polaritet enligt anvisningarna på apparaten. Icke-uppladdningsbara batterier får inte laddas upp. Blanda inte olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier. Begagnade batterier ska tas bort från apparaten och återlämnas till inköpsstället för återvinning eller lämnas vid en återvinningsstation. Om apparaten inte ska användas under en längre tid ska batterierna tas ut. Strömpolerna får inte kortslutas.

Installation: Använd handskar för att inte skrämra gnagarna genom att lämna din doft på fällan.

1. Placera en liten mängd jordnötssmör eller torrfoder på botten av fällan, med hjälp av ett icke-ledande redskap, genom hålen på baksidan av fällan.

2. Sätt i 4 C/LR14-batterier i batterifacket.

3. Placera fällan längs en vägg där du misstänker att gnagarna passerar.

4. Vrid strömbrytaren till läget "PÅ". Driftindikatorlampan blinkar grönt en gång för att indikera att fällan är aktiverad. Vid fångst blinkar den rött. Vid låg batterinivå blinkar den rött snabbare.

Ta upp fällan minst en gång om dagen och byt ut betet så att det är färskt. I händelse av fel, ändra platsen för fällan, använd eventuellt ett annat bete.

Underhåll: Efter varje fångst, stäng av enheten, ta bort batterierna och rengör enheten med en mjuk, torr trasa.

Tekniska data:

Mått: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Strömförsörjning: 4 x 1,5V C/LR14-batterier (ingår ej).

Spänning på den elektriska urladdningen: 5 000 V.

Återvinning: Apparaten ska återvinnas. Kasta inte apparaten i hushållsavfallet. Skicka tillbaka den till försäljningsstället där den köptes för återvinning eller lämna in den på en återvinningscentral.



SI

Pred uporabo naprave natančno preberite ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.

Pomembne informacije: Napravo lahko uporabljajo otroci, stari vsaj 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod ustreznim nadzorom ali če so jim bila dana navodila za varno uporabo naprave in če so bili poučeni o tveganjih. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora.

Samo za notranjo uporabo. Hranite zunaj dosega otrok in hišnih ljubljencev.

Ne uporabljajte v hlevih, stajah in podobnih prostorih. Ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju. Ne uporabljajte je v kopalnici ali na mestu, kjer so shranjena eksplozivna in pirotehnična sredstva. Ne uporabljajte je v območjih, kjer obstaja verjetnost kopičenja vnetljivih hlapov ali eksplozivnega prahu. Naprave ne postavljajte na kovinske ali prevodne površine.

Ne dotikajte se kovinskih plošč z rokami ali drugimi električnimi prevodniki.



NEVARNOST: VISOKA NAPETOST

Delovanje: Električna past za glodavce z električnim tokom učinkovito uničuje podgane in miši. Njegova zasnova v obliki predora, v kombinaciji z vabo, ki jo je treba namestiti na dno pasti, spodbuja glodavce, da vstopijo vanjo. Ko glodavec vstopi v past, aktivira kovinske plošče in sproži električni udar 5000 V, ki povzroči njegovo smrt.

Napajanje: Napravo napajajo 4 baterije C/LR14 (niso priložene). Komplet novih baterij omogoča 20 do 30 aktiviranj pasti.

Nameščanje baterij: Prepričajte se, da je naprava izklopljena (položaj »OFF«). Odstranite pokrov, vstavite 4 baterije C/LR14, pri čemer upoštevajte polarnost, in namestite pokrov nazaj.

Opombe: Baterije morajo biti vstavljene ob upoštevanju usmerjenosti polov, navedenih na napravi. Baterij, ki niso predvidene za polnjenje, ne smete ponovno polniti. Ne mešajte različnih vrst baterij oz. novih in rabljenih baterij. Izrabljene baterije morate odstraniti iz naprave in jih na prodajnem mestu, kjer so bile kupljene, prepustiti v recikliranje, ali pa jih oddati v reciklažni center. Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, morate baterije odstraniti. Priključki

ne smejo biti v kratkem stiku.

Namestitve: Nosite rokavice, saj bi sicer z vonjem, ki bi ostal na pasti, vzbudili sum glodavcev.

1. Na dno pasti položite majhno količino arašidnega masla ali suhe hrane, tako da uporabite neprevodni pripomoček skozi luknje na zadnji strani pasti.

2. V predalček za baterije vstavite 4 baterije tipa C/LR14.

3. Past postavite vzdolž stene, na domnevno pot glodavcev.

4. Stikalo nastavite v položaj "ON" (osvetljeno). Opozorilna lučka delovanja enkrat utripne zeleno, kar pomeni, da je past aktivirana. V primeru zajema utripa rdeče. Ko je baterija skoraj prazna, utripa rdeče in hitreje. Past preverite vsaj enkrat na dan in zamenjajte vabo, da bo ta vedno sveža. Če ni uspeha, premestite past, po možnosti uporabite drugo vabo.

Vzdrževanje: Po vsakem zajemu izklopite napravo, odstranite baterije in jo očistite z mehko, suho krpo.

Tehnični podatki:

Dimenzije: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Električno napajanje: 4 baterije 1,5 V C/LR14 (niso priložene).

Napetost električnega praznjenja: 5000 V.

Recikliranje: Napravo morate reciklirati. Ne odlagajte je med gospodinjne odpadke, temveč jo za vrnitev v sistem recikliranja oddajte na prodajnem mestu, kjer ste jo kupili, ali pa jo odložite v centru za recikliranje.



FI

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.

Tärkeää tietoa: Laitetta eivät saa käyttää alle 8-vuotiaat eivätkä henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteen käytöstä, jos heitä ei valvota asianmukaisesti tai jos heille ei ole kerrottu kaikkia laitteen käyttöön liittyviä turvallisuusohjeita ja jos käyttöön liittyviä riskejä ei ole ehkäisty. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Laitteen puhdistamista ja kunnossapitoa ei saa antaa lasten tehtäväksi ilman valvontaa. Käytetään ainoastaan sisätiloissa. Säilytettävää lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.

Ei saa käyttää navetoissa, talleissa tai vastaavissa tiloissa. Ei saa käyttää kosteissa tai märissä ympäristöissä. Ei saa käyttää kylpyhuoneessa eikä

tilassa, jossa säilytetään räjähteitä tai ilitulitteita. UV-lamppua ei saa käyttää tiloissa, joissa voi esiintyä syttyviä höyryjä tai räjähdysriskiä pölyä. Laitetta ei saa asettaa metallisille tai sähköä johtaville pinnoille. Metallilevyjä ei saa koskettaa käsin eikä millään sähköä johtavalla.



VAARA: KORKEA JÄNNITE

Toiminta: Sähköinen jyrnsijänsä eliminoi rotat ja hiiret tehokkaasti sähköiskun avulla. Se on rakenteeltaan tunnelin muotoinen, ja ansan pohjalle sijoitettu syötti houkuttelee jyrnsijöitä sen sisälle. Kun jyrnsijä menee ansaan, se aktivoi metallilevyt ja aiheuttaa 5 000 voltin sähköiskun, joka aiheuttaa jyrnsijän kuoleman.

Virransyöttö: Laitteen virtalähteenä käytetään 4 C/LR14-paristoa (eivät sisälly toimitukseen). Yksi sarja uusien paristojen asentaminen: Varmista, että laite on sammutettu (OFF-asento). Irrota kansi, aseta 4 C/LR14-paristoa paikalleen napaisuuksien mukaisesti ja aseta kansi takaisin paikoilleen.

Huom.: Paristot on asennettava laitteessa ilmoitettujen napaisuuksien mukaan. Muita kuin ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen. Eri paristotyyppiä tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa käyttää yhdessä. Käytetyt paristot on poistettava laitteesta ja vietävä ostopaikkaan kierrätettäväksi tai keräyspisteeseen. Mikäli laitetta ei käytetä pitkään aikaan, paristot kannattaa poistaa. Virtanapojia ei saa oikosulkea.

Asennus: Käytä käsineitä, jotta jyrnsijöiden epäluottamus ei herää, jos tuoksuasi tarttuu ansaan.

1. Laita pieni määrä maapähkinävoita tai jotakin muuta kuivaa ruokaa ansan pohjalle sähköä johtamattoman välineen avulla ansan takaosassa olevien reikien läpi.
2. Aseta 4 C/LR14-paristoa paristokoteloon.
3. Aseta ansa seinää vasten jyrnsijöiden oletetulle kulkureitille.
4. Käännä kytkin ON-asentoon (valo palaa). Toiminnan merkkipäivä vilkkuu kerran vihreänä merkiksi siitä, että ansa on aktivoitu. Jos ansa on lauennut, valo vilkkuu punaisena. Jos akun varaus on vähissä, valo vilkkuu punaisena nopeammin. Tarkista ansa vähintään kerran päivässä ja laita uusi syötti, jotta se pysyy tuoreena. Jos tämä ei toimi, vaihda ansan paikkaa ja käytä tarvittaessa toista syöttiä.

Kunnossapito: Sammuta laite aina ansan laukeamisen jälkeen, poista paristot ja puhdista laite pehmeällä, kuivalla liinalla.

Tekniset tiedot:

Mitat: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.
Syöttövirta: 4 x 1,5 V C/LR14-paristoa (eivät sisälly toimitukseen).
Sähköpurkauksen jännite: 5 000 V.

Kierrättäminen: Tämä laite on kierrätettävä. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Palauta se myyntipaikkaan hävittämistä varten tai vie asianmukaiseen keräyspisteeseen.



PT

Ler atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho e guardar para as poder consultar no futuro.

Informações importantes: Este aparelho pode ser utilizado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimentos, desde que devidamente supervisionadas ou se lhes forem fornecidas instruções relativas à utilização do aparelho com toda a segurança e se os riscos que correm tiverem sido compreendidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. Utilizar apenas no interior. Manter fora do alcance das crianças e dos animais domésticos.

Não utilize em celeiros, estabulos ou locais semelhantes. Não utilizar em ambientes húmidos ou molhados. Não utilize em banheiros, nem em locais onde sejam armazenados explosivos e fogos de artifício. Não utilize em locais onde possam existir vapores inflamáveis ou poeiras explosivas. Não colocar o aparelho sobre superfícies metálicas ou condutoras. Não tocar nas placas metálicas com as mãos ou qualquer outro condutor elétrico.



PERIGO : ALTA TENSÃO

Funcionamento: A armadilha elétrica para roedores elimina eficazmente as ratazanas e os ratos por eletrocussão. O seu design em forma de túnel, combinado com um isco colocado no fundo da armadilha, incentiva os roedores a entrar. Quando um roedor entra na armadilha, ativa as placas metálicas e provoca um choque

elétrico de 5000 V, causando a sua morte.

Alimentação: O dispositivo é alimentado por 4 pilhas C/LR14 (não fornecidas). Um conjunto de pilhas novas permite ativar a armadilha 20 a 30 vezes.

Para instalar as pilhas: Certificar-se de que o aparelho está desligado (posição "OFF"). Retire a tampa, introduza 4 pilhas C/LR14, fazendo corresponder as polaridades, e volte a colocar a tampa. Observações: As pilhas devem ser inseridas respeitando as polaridades indicadas no aparelho. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. Não devem ser misturados diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com usadas. As pilhas gastas devem ser retiradas do aparelho e entregues no ponto de venda onde foram adquiridas para entrar no sistema de reciclagem ou colocadas numa estação de tratamento de resíduos. Se o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo, as pilhas devem ser retiradas. Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.

Instalação : Usar luvas para não despertar a desconfiança dos roedores, deixando o seu cheiro na armadilha.

1. Colocar uma pequena quantidade de manteiga de amendoim ou outro alimento seco no fundo da armadilha, utilizando um utensílio não condutor, através dos orifícios na parte de trás da armadilha.
2. Introduzir 4 pilhas C/LR14 no compartimento das pilhas.
3. Colocar a armadilha ao longo de uma parede, no suposto caminho dos roedores.
4. Colocar o interruptor na posição "ON" (ligado). O indicador luminoso de funcionamento pisca uma vez a verde para indicar que a armadilha está ativada. Se for capturado, pisca a vermelho. Se a pilha estiver fraca, pisca a vermelho mais rapidamente. Levantar a armadilha pelo menos uma vez por dia e renovar o isco para o manter fresco. Se isto falhar, mude a localização da armadilha e utilize um isco diferente, se necessário.

Manutenção: Após cada captura, desligue o aparelho, retire as pilhas e limpe-o com um pano macio e seco.

Dados técnicos:

Dimensões: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.
Alimentação elétrica: 4 pilhas C/LR14 de 1,5 V (não incluídas).
Tensão da descarga elétrica : 5000 V.

Reciclagem: Este aparelho deve ser reciclado. Não colocar nos resíduos domésticos; entregar o aparelho no ponto de venda onde foi adquirido para entrar no sistema de reciclagem ou colocá-lo numa

estação de tratamento de resíduos.



RO

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul și păstrați-le pentru a le consulta ulterior.

Informații importante: Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și persoane cu capacități fizice, senzoriale ori mentale reduse sau fără experiență ori cunoștințe dacă aceștia/acestea sunt supravegheați/supravegheate în mod corespunzător sau dacă le-au fost furnizate instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles riscurile pe care le implică. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Activitățile de curățare și întreținere destinate utilizatorului nu trebuie să fie efectuate de copii, fără supraveghere.

Numai pentru utilizare în interior. A nu se lăsa la îndemâna copiilor și a animalelor de companie. A nu se utiliza în hambare, grajduri și spații similare. A nu se utiliza în medii umede sau ude. A nu se utiliza în baie sau în locuri în care sunt depozitate materiale explozive și artificii. A nu se utiliza în locuri în care este posibil să existe vapori inflamabili sau pulberi explozive. Nu așezați aparatul pe suporturi metalice sau conductoare. Nu atingeți plăcile metalice cu mâinile sau cu orice alt conductor electric.



PERICOL: ÎNALTĂ TENSIUNE

Funcționare: Capcana electrică pentru rozătoare elimină eficient șobolanii și șoarecii prin electrocutare. Designul său asemănător unui tunel, combinat cu o momeală care trebuie plasată în partea de jos a capcanei, încurajează rozătoarele să intre. Când o rozătoare intră în capcană, aceasta activează plăcile metalice și declanșează un șoc electric de 5000V, provocând moartea acesteia.

Alimentare: Dispozitivul este alimentat de 4 baterii C/LR14 (nu sunt incluse). Un set de baterii noi permite 20 până la 30 de activări ale capcanei. Pentru a instala bateriile: Asigurați-vă că aparatul este oprit (poziția „OFF”). Scoateți capacul, așezați 4 baterii C/LR14 respectând polaritățile și puneți capacul la loc.

Observații: Bateriile trebuie introduse respectând polaritățile indicate pe aparat. Bateriile care nu sunt reincărcabile nu vor fi reincărcate. Nu trebuie amestecate diferite tipuri de baterii sau bateriile noi cu cele uzate. Bateriile uzate trebuie scoase din aparat și duse la punctul de vânzare de unde au fost cumpărate pentru a fi introduse în sistemul de reciclare sau a fi depuse la centrul de colectare. Dacă aparatul nu este utilizat o perioadă lungă de timp, se recomandă să scoateți bateriile. Bornele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.

Instalare: Purtați mănuși pentru a nu trezi suspiciunea rozătoarelor, lăsându-vă mirosul pe capcană.

1. Așezați o cantitate mică de unt de arahide sau hrană uscată în partea de jos a capcanei, folosind o ustensilă neconductoare, prin găurile din spatele capcanei.

2. Introduceți 4 baterii C/LR14 în compartimentul pentru baterii.

3. Așezați capcana de-a lungul unui perete, pe traseul presupus al rozătoarelor.

4. Rotiți comutatorul în poziția „ON” (pornit). Indicatorul luminos de funcționare clipește verde o dată pentru a indica faptul că capcana este activată. În caz de capturare, acesta clipește roșu. În caz de baterie descărcată, acesta clipește roșu mai repede.

Ridicați capcana cel puțin o dată pe zi și reinnoiți momeala astfel încât să fie proaspătă. În caz de eșec, mutați capcana într-un alt loc și, eventual, încercați cu altă momeală.

Întreținere: După fiecare captură, opriți dispozitivul, scoateți bateriile și curățați dispozitivul cu o cârpă moale și uscată.

Date tehnice:

Dimensiuni: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Alimentare: 4 baterii C/LR14 de 1,5 V (nu sunt incluse).

Tensiunea descărcării electrice: 5000 V.

Reciclare: Acest aparat trebuie reciclat. Nu se va elimina împreună cu deșeurile menajere; va fi dus la punctul de vânzare de unde a fost cumpărat pentru a fi introdus în sistemul de reciclare sau de la centrul de colectare.



NO

Les disse instruksjonene nøye før du bruker apparatet, og ta vare på instruksjonene for eventuell fremtidig referanse.

Viktig informasjon: Dette apparatet kan brukes av barn

fra 8 år og eldre, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller kunnskap, hvis de er under oppsyn, eller hvis de har fått riktige instruksjoner om sikker bruk av apparatet, og de involverte risikoene er oppfattet og forstått. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold av apparatet må ikke utføres av barn uten tilsyn. Kun til innendørs bruk. Oppbevares utilgjengelig for barn og kjæledyr.

Skal ikke brukes i fjøs, stall og lignende lokaler. Skal ikke brukes på fuktige eller våte steder. Må ikke brukes på badet eller på steder der eksplosiver og fyrverkeri oppbevares. Skal ikke brukes på steder der det er sannsynlig at det finnes brennbare damper eller eksplosivt støv. Ikke plasser apparatet på støtter av metall eller som er ledende.

Ikke berør metallplatene med hendene eller med noen annen elektrisk leder.



FARE: HØYSPENNING

Drift: Den elektriske fellen for gnagere vil effektivt eliminere rotter og mus med elektroshokk. Den tunnelformede utformingen, kombinert med agn som plasseres på bunnen av fellen, vil oppmuntre gnagere til å komme inn. Når en gnager kommer inn i fellen, aktiverer den metallplatene og utløser et elektrisk støt på 5000 V, noe som fører til at gnageren dør.

Strømforsyning: Apparatet drives av 4 C/LR14-batterier (medfølger ikke). Et sett med nye batterier tillater 20 til 30 aktiveringer av fellen.

Slik setter du inn batteriene: Sørg for at apparatet er slått av («OFF»-posisjon). Fjern dekslet, plasser 4 C/LR14-batterier som respekterer polaritetene, og sett dekslet tilbake på plass.

Merknader: Batteriene må settes inn i henhold til polaritetene som er angitt på apparatet. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp igjen. Ulike typer batterier eller nye og brukte batterier må ikke blandes. Brukte batterier må fjernes fra apparatet og leveres tilbake til salgsstedet for resirkulering eller leveres til en miljøstasjon. Hvis apparatet ikke er i bruk i lang tid, bør batteriene fjernes. Strømterminalene må ikke være kortsluttet.

Installasjon: Bruk hansker for ikke å vekke gnagernes mistanke ved å etterlate lukten din på fellen.

1. Plasser en liten mengde peanøttsmør eller tørr mat på bunnen av fellen. Bruk et ikke-ledende redskap, gjennom hullene på baksiden av fellen.

2. Sett inn 4 C/LR14-batterier i batterirommet.

3. Plasser fellen langs en vegg, der det mistenkes at gnagere passerer.

4. Vri bryteren til «ON»-posisjon (på). Driftsindikatorlampen blinker grønt én gang for å indikere at fellen er aktivert. I tilfelle en gnager blir fanget, blinker den rødt. Ved lavt batterinivå, blinker den rødt raskere.

Løft fellen minst én gang hver dag, og forny agnet slik at det er friskt. I tilfelle ingen gnagere blir fanget, flytt på fellens plassering, eller bruk eventuelt et annet agn.

Vedlikehold: Hver gang en gnager blir fanget, slå av apparatet, ta ut batteriene og rengjør apparatet med en myk, tørr klut.

Tekniske data:

Mål: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Strømforsyning: 4 x 1,5 V C/LR14-batterier (medfølger ikke).

Spenning på den elektriske utladningen: 5000 V.

Resirkulering: Dette apparatet må resirkuleres. Må ikke kastes i husholdningsavfallet. Skal leveres tilbake til salgsstedet for resirkulering eller til en miljøstasjon.



CZ

Před použitím zařízení si důkladně přečtěte tyto pokyny a uschovejte je pro pozdější použití.

Důležité informace: Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod řádným dohledem nebo pokud obdržely pokyny týkající se zcela bezpečného používání zařízení a pokud si uvědomují možná rizika. Děti si se zařízením nesmějí hrát. Děti bez dozoru nesmějí provádět čištění ani údržbu zařízení. Určeno pouze pro použití v interiéru. Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Nepoužívejte ve stodolách, stájích a podobných prostorech. Nepoužívejte ve vlhkém nebo mokřém prostředí. Nepoužívejte v koupelně ani na místě, kde jsou uskladněny výbušniny a pyrotechnika. Nepoužívejte na místech, kde hrozí vznik hořlavých par nebo výbušného prachu. Neumísťujte zařízení na kovové nebo vodivé držáky. Nedotýkejte se kovových desek rukama ani jiným elektrickým vodičem.



NEBEZPEČÍ: VYSOKÉ NAPĚTÍ

Funkce: Elektrická past na hlodavce účinně likviduje krysy a myši elektrickým proudem. Design ve tvaru tunelu v kombinaci s návnadou, která má být umístěna na dno pasti, povzbuzuje hlodavce ke vstupu. Když hlodavec vlezle do pasti, aktivuje kovové desky a spustí elektrický výboj 5000 V, který způsobí jeho smrt.

Napájení: Zařízení je napájeno 4 bateriemi C/LR14 (nejsou součástí balení). Sada nových baterií umožňuje 20 až 30 aktivací pasti.

Instalace baterií: Ujistěte se, že je zařízení vypnuté (poloha „OFF“). Sejměte kryt, vložte 4 baterie C/LR14 se správnou polaritou a nasadte kryt.

Poznámky: Dbejte na umístění baterií správnými póly podle vyznačení na zařízení. Nikdy nenabíjejte nenabíjecí baterie. Nikdy nepoužívejte společně různé typy baterií ani nové a použité baterie. Použité baterie vyjměte ze zařízení a odnesete je na prodejnu, kde jste je zakoupili, za účelem předání do recyklačního systému, nebo je odnesete do sběrného dvora. Pokud se zařízení delší dobu nepoužívá, je vhodné z něj baterie vyjmut. Napájecí svorky nesmějí být zkratovány.

Instalace: Noste rukavice, abyste u hlodavců nevzbudili podezření tím, že na pasti zanecháte svůj pach.

1. Umístěte malé množství arašídového másla nebo suchého krmiva na dno pasti pomocí nevodivého náčiní skrz otvory na zadní straně pasti.

2. Vložte 4 baterie C/LR14 do přihrádky na baterie.

3. Umístěte past ke zdi tam, kde předpokládáte cestu hlodavců.

4. Otočte spínač do polohy „ON“ (zapnuto). Provozní kontrolka jednou blikne zeleně, což znamená, že je past aktivována. Pokud dojde k odchyty, bliká kontrolka červeně. V případě vybité baterie bliká kontrolka červeně rychleji.

Past alespoň jednou denně zkontrolujte a vyměňte návnadu, aby byla čerstvá. Pokud nic nechytíte, změňte umístění pasti, případně použijte jinou návnadu.

Údržba: Po každém odchyty zařízení vypněte, vyjměte baterie a očistěte zařízení měkkým, suchým hadříkem.

Technické údaje:

Rozměry: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Elektrické napájení: 4 x 1,5V baterie C/LR14 (nejsou součástí balení).

Napětí elektrického výboje: 5000 V.

Recyklace: Toto zařízení je určeno k recyklaci. Nesměšujte s domovním odpadem; odnesete zařízení

na prodejnju, kde jste jej zakoupili, za účelem předání do recyklačního systému, nebo jej odnese do sběrného dvora.



LV

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šos norādījumus un saglabājiet tos turpmākai uzziņai.

Svarīga informācija: Šo ierīci atļauts lietot bērniem, kas sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu, un personām ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām, kā arī personām, kurām trūkst pieredzes vai zināšanu, ar nosacījumu, ka šīs personas tiek pienācīgi uzraudzītas vai viņām ir sniegti norādījumi par drošu ierīces ekspluatāciju un ir apzināti saistītie riski. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci. Neļaujiet bērniem veikt lietotājam atļauto ierīces tīrīšanu un apkopi bez pienācīgas uzraudzības.

Ierīce paredzēta lietošanai tikai iekštelpās. Uzglabāt bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.

Nelietot kūtiņ, stāļos un līdzīgās telpās. Nelietot mitrā vai slapjā vidē. Nelietot ierīci vannas istabā, kā arī telpās, kur tiek uzglabātas sprāgstvielas un pirotehnika. Neizmantojiet vietās, kur var rasties uzliesmojoši tvaiki vai sprādzienbīstami putekļi. Nenovietojiet ierīci uz metāla vai vadošām pamatnēm.

Nepieskarties metāla plāksnēm ar rokām vai ar jebkuru citu elektrovadītāju.



BĪSTAMI: AUGSTS SPRIEGUMS

Darbība: Elektriskais grauzēju slazds efektīvi iznīcina žurkas un peles, radot elektrotraumu. Tā tuneļveida forma apvienojumā ar ēsmu, kas jānovieto slazda apakšā, mudina grauzējus tajā iekļūt. Kad grauzējs iekļūvis slazdā, tas aktivizē metāla plāksnes un izraisa 5000 V elektriskās strāvas triecienu, izraisot tā nāvi.

Barošanas avots: Ierīce tiek darbināta ar 4 C/LR14 baterijām (nav iekļautas komplektā). Jaunu bateriju komplekts ļauj slazdu aktivizēt 20 līdz 30 reizes.

Lai ievietotu baterijas: Pārlicinieties, ka ierīce ir izslēgta (pozīcijā OFF). Noņem vāku, ievietojiet 4 C/LR14 baterijas, ievērojot polaritāti, un uzlikt vāku atpakaļ.

Piezīmes: Baterijas jāievieto, ievērojot uz ierīces norādīto

polaritāti. Nedrīkst atkārtoti uzlādēt baterijas, kuras nav uzlādējamas. Nedrīkst vienlaikus izmantot dažāda veida baterijas vai jaunas un lietotas baterijas. Izlietotās baterijas ir jāizņem no ierīces un jānodod otrreizējai pārstrādei tirdzniecības vietā, kurā tās tika iegādātas, vai citā pieņemšanas punktā. Ja ierīce netiks lietota ilgu laiku, baterijas ir jāizņem. Strāvas padeves spaiļes nedrīkst pakļaut īssavienojumam.

Uzstādīšana: Valkāt cimodus, lai neradītu grauzēju aizdomas, atstājot savu smaržu uz slazda.

1. Izmantojot nevadošu piederumu, caur caurumiem slazda aizmugurē ievietojiet nelielu daudzumu zemesriekstu sviesta vai sausas barības slazda apakšā.

2. Bateriju nodalījumā ievietojiet 4 C/LR14 baterijas.

3. Novietojiet slazdu pie sienas, uz iespējamā grauzēju maršruta.

4. Pārslēgt slēdzi "ON" pozīcijā (ieslēgts). Darbības gaismas signāllampīņa vienreiz iedegas zaļā krāsā, norādot, ka slazds ir aktivizēts. Noķeršanas gadījumā tas mirgo sarkanā krāsā. Kad baterijas uzlādes līmenis ir zems, tas ātri mirgo sarkanā krāsā.

Pārbaudīt slazdu vismaz reizi dienā un nomaiņīt ēsmu, lai tā būtu svaiga. Ja neizdodas, mainīt slazda atrašanās vietu un, iespējams, izmantot citu ēsmu.

Apkope: Pēc katras noķeršanas izslēgt ierīci, izņemt baterijas un notīrīt ierīci ar mīkstu, sausu drānu.

Tehniskie dati:

Izmēri: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Elektriskā barošana: 4 x 1.5V C/LR14 baterijas (nav iekļautas).

Elektriskās izlādes spriegums: 5000 V.

Pārstrāde: Šī ierīce ir nododama otrreizējai pārstrādei. Neizmēti ierīci sadzīves atkritumos, nododiet to otrreizējai pārstrādei tirdzniecības vietā, kurā tā tika iegādāta, vai atkritumu pieņemšanas punktā.



BG

Прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате уреда и ги запазете за бъдещи справки.

Важна информация: Този уред може да се използва от деца на възраст най-малко 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчен опит или познания, ако те са надлежно наблюдавани или ако са получили инструкции за безопасно използване на уреда

и са разбрали свързаните с него рискове. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършва от деца без надзор.

Само за употреба на закрито. Пазете далеч от деца и домашни любимци.

Да не се използва в хамбари, обори и подобни помещения. Не използвайте във влажна или мокра среда. Не използвайте в банята или там, където се съхраняват взривни вещества или фойерверки. Не използвайте на места, където има вероятност от наличие на запалими пари или експлозивен прах. Не поставяйте устройството върху метални или проводими повърхности.

Не докосвайте металните пластини с ръце или с други електрически проводници.



ОПАСНОСТ: ВИСОКО НАПРЕЖЕНИЕ

Функциониране: Електрическият капан за гризачи ефективно елиминира плъхове и мишки чрез токов удар. Тунелобразният му дизайн, комбиниран със стръв, която се поставя на дъното на капана, насърчава гризачите да влязат в него. Когато гризач влезе в капана, той активира металните пластини и задейства електрически удар от 5000 V, причинявайки смъртта му.

Захранване: Уредът се захранва от 4 батерии тип C/LR14 (не са включени). Комплект нови батерии позволява 20 до 30 активирания на капана.

За да поставите батериите: Уверете се, че уредът е изключен (положение OFF). Отстранете капака, поставете 4 батерии C/LR14, като спазвате полярността, и поставете обратно капака.

Забележки: Батериите трябва да се поставят в съответствие с посочения върху уреда поляритет. Неакумулаторните батерии не трябва да се презареждат. Не трябва да се смесват различни видове батерии или нови с употребявани батерии. Използваните батерии трябва да се извадят от уреда и да се върнат в мястото на продажба, откъдето са закупени за рециклиране или да се предадат в център за събиране на отпадъци. Ако уредът не се използва дълго време, батериите трябва да се извадят. Захранващите клеми не трябва да се свързват накъсо.

Инсталиране: Носете ръкавици, за да не събудите подозрението на гризачите, като оставите миризмата си върху капана.

1. Поставете малко количество фъстъчено масло или суха храна на дъното на капана, като използвате непроводящ прибор, през отворите в задната част на капана.

2. Поставете 4 батерии C/LR14 в отделението за батерии.

3. Поставете капана покрай стена, на предполагаемия маршрут на гризачи.

4. Поставете превключвателя в положение „ON“ (свети). Индикаторът за работа мига веднъж в зелено, за да покаже, че капанът е активиран. Когато има хванат гризач, мига в червено. Когато батерията е изтощена, тя мига в червено по-бързо.

Проверявайте капана поне веднъж на ден и сменяйте стръвта, така че да е прясна. Ако не успеете, променете местоположението на капана, евентуално използвайте различна стръв.

Поддръжка: След всяко хващане на гризач изключвайте устройството, изваждайте батериите и го почиствайте с мека, суха кърпа.

Технически данни:

Размери: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Захранване: 4 x 1.5V VC/LR14 батерии (не са включени).

Напрежение на електрическия разряд: 5000 V.

Рециклиране: Този уред трябва да се рециклира. Не го изхвърляйте с битовите отпадъци; върнете го за рециклиране на мястото на продажба, от което е закупен, или го занесете в център за събиране на отпадъци.



EE

Enne seadme kasutamist lugege käesolev juhend hoolikalt läbi ja hoidke see edasiseks kasutamiseks alles.

Oluline teave. Vähemalt 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, võivad seda seadet kasutada siis, kui neile tagatakse nõuetekohane järelevalve või neile on antud juhiseid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on saanud aru sellega kaasnevatest riskidest. Lapsed ei tohi selle seadmega mängida. Järelevalveta lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada. Seadet tohib kasutada ainult siseruumides. Hoidke lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas. Ärge kasutage lautades, tallides jms ruumides. Ärge

kasutage niiskes ega märjas keskkonnas. Ärge kasutage vannitoas ega kohas, kus hoitakse lõhkeaineid või ilutulestikuvahendeid. Lampi ei tohi kasutada paikades, kus on tõenäoline tuleohtlike aurude või plahvatusohtliku tolmu olemasolu. Ärge asetage seadet metallist ega juhtivatele pindadele.

Ärge puudutage metallplaate käte ega muu elektrit juhtiva esemega.



OHT: KÕRGEPIINGE

Töötamine. Elektriline näriliste löks hävitab rotid ja hiired tõhusalt elektrilöögi abil. Tunnelikujuline disain koos lõksu põhja asetatava söödaga soodustab näriliste sisenemist. Kui näriine lõksu satub, aktiveerib ta metallplaadid ja vallandab 5000 V elektrilöögi, mis põhjustab tema surma.

Toide. Seade töötab nelja C/LR14 patareiga (ei kuulu komplekti). Uute patareide komplekt võimaldab lõksu 20–30 aktiveerimist.

Patareide paigaldamine. Veenduge, et seade on välja lülitatud („OFF“ asendis). Eemaldage kaas, sisestage polaarssust järgides neli C/LR14 patareid ja pange kaas tagasi.

Märkused. Patareid tuleb sisestada, järgides seadmel näidatud polaarssust. Mittelaetavaid patareid ei tohi uuesti laadida. Erinevat tüüpi patareid või uusi ja kasutatud patareid ei tohi kasutada samaaegselt. Kasutatud patareid tuleb utiliseerimiseks viia tagasi müügikohta, kust need olid ostetud, või spetsiaalsesse jäätmekäitluspunkti. Kui seadet pikemat aega ei kasutata, tuleb patareid eemaldada. Toiteklemmid ei tohi olla lühised.

Paigaldamine. Kandke kindaid, et mitte oma lõhna lõksule jättes närilistes kahtlust äratada.

1. Asetage lõksu tagaosas olevate aukude kaudu lõksu põhja väike kogus maapähklivõid või kuivtoitu, kasutades elektrit mitte juhtivat abivahendit.

2. Sisestage patareipessa neli C/LR14 patareid.

3. Asetage lõks seinale äärde, näriliste oletatavale liikumisteele.

4. Seadke lülitit asendisse „ON“ (sisse lülitatud). Tööindikaator vilgub üks kord roheliselt, mis näitab, et lõks on aktiveeritud. Närilise kinnipüüdmisel vilgub see indikaator punaselt. Kui patarei on tühi, vilgub see kiiremini punaselt.

Kontrollige lõksu vähemalt kord päevas ja vahetage sööt värske vastu. Kui näriliste kinnipüüdmise ei õnnestu, muutke lõksu asukohta ja kasutage võimalusel teist sööta.

Hooldamine. Pärast iga närilise kinnipüüdmist lülitage seade välja, eemaldage patareid ja puhastage seadet pehme kuiva lapiga.

Tehnilised andmed.

Mõõdud: 23,5 × 10,2 × 11,3 cm.

Toiteallikas: 4 × 1,5 V C/LR14 patareid (ei kuulu komplekti).

Elektrilaengu pinge: 5000 V.

Jäätmekäitlusega seotud nõuded. Seade tuleb võtta ringluse jäätmekäitlussüsteemi kaudu. Ärge visake seadet olmejäätmete hulka. Viige see utiliseerimiseks tagasi müügikohta, kust see oli ostetud, või spetsiaalsesse jäätmekäitluspunkti.



EL

Diabaste prosektsivá avtís tis odhígies prinv avó ti xrhísi tis suskeuís kai fuláxite tis gia mellonitiki anaforá.

Σημαντικές πληροφορίες: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και κατοικίδια.

Μην το χρησιμοποιείτε σε αχυρώνες, στάβλους και παρόμοιους χώρους. Μην το χρησιμοποιείτε σε υγρά ή βρεγμένα περιβάλλοντα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο ή σε χώρο αποθήκευσης εκρηκτικών υλών και πυροτεχνημάτων. Μην το χρησιμοποιείτε σε μέρη όπου ενδέχεται να υπάρχουν εύφλεκτοι ατμοί ή εκρηκτική σκόνη. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μεταλλικές ή αγώγιμες επιφάνειες.

Μην αγγίζετε τις μεταλλικές πλάκες με γυμνά χέρια ή με οποιονδήποτε άλλο αγωγό ηλεκτρικού ρεύματος.



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΥΨΗΛΗ ΤΑΣΗ

Τρόπος λειτουργίας: Η ηλεκτρική παγίδα τρωκτικών

εξουδετερώνει αποτελεσματικά τους αρουραίους και τα ποντίκια μέσω ηλεκτροπληξίας. Ο σχεδιασμός της σε σχήμα σήραγγας, σε συνδυασμό με το δόλωμα που τοποθετείται στο κάτω μέρος της παγίδας, ενθαρρύνει τα τρωκτικά να εισέλθουν σε αυτήν. Όταν ένα τρωκτικό εισέρχεται στην παγίδα, ενεργοποιεί τις μεταλλικές πλάκες και προκαλεί ηλεκτρική εκκένωση 5000 V, η οποία το θανατώνει.

Τροφοδοσία: Η συσκευή τροφοδοτείται από 4 μπαταρίες C/LR14 (δεν περιλαμβάνονται). Ένα σετ καινούργιων μπαταριών επιτρέπει 20 έως 30 ενεργοποιήσεις της παγίδας.

Για να τοποθετήσετε τις μπαταρίες: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη (θέση «OFF»). Αφαιρέστε το κάλυμμα, τοποθετήστε 4 μπαταρίες C/LR14 τηρώντας τις πολικότητες και επανατοποθετήστε το κάλυμμα.

Παρατηρήσεις: Τοποθετήστε τις μπαταρίες τηρώντας τις πολικότητες που υποδεικνύονται στη συσκευή. Μην επαναφορτίσετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μην χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή καινούριες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από τη συσκευή και επιστρέψτε τις στο σημείο πώλησής τους, ώστε να ανακυκλωθούν ή να αποσταλούν σε κέντρο ανακύκλωσης. Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα. Οι ακροδέκτες ισχύος δεν πρέπει να είναι βραχυκυκλωμένοι.

Εγκατάσταση: Φορέστε γάντια για να μην αφήνετε τη μυρωδιά σας στην παγίδα και να μην προκαλείτε υποψίες στα τρωκτικά.

1. Τοποθετήστε μια μικρή ποσότητα φυστικοβούτυρου ή ξηρής τροφής στο κάτω μέρος της παγίδας, χρησιμοποιώντας ένα μη αγώγιμο σκεύος, μέσα από τις τρύπες στο πίσω μέρος της παγίδας.

2. Τοποθετήστε 4 μπαταρίες C/LR14 στη θήκη μπαταριών.

3. Τοποθετήστε την παγίδα κατά μήκος του τοίχου, στη διαδρομή στη διαδρομή όπου υποπτεύεστε ότι κινούνται τα τρωκτικά.

4. Ρυθμίστε τον διακόπτη στη θέση «ON» (ενεργό). Η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας αναβοσβήνει μία φορά με πράσινο χρώμα για να υποδείξει ότι η παγίδα είναι ενεργοποιημένη. Σε περίπτωση σύλληψης, αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή, αναβοσβήνει πιο γρήγορα με κόκκινο χρώμα. Ελέγχετε την παγίδα τουλάχιστον μία φορά την ημέρα και αντικαθιστάτε το δόλωμα ώστε να είναι φρέσκο. Εάν δεν τα καταφέρετε, αλλάξτε θέση στην παγίδα, ενδεχομένως χρησιμοποιήστε διαφορετικό δόλωμα.

Συντήρηση: Μετά από κάθε σύλληψη, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αφαιρέστε τις μπαταρίες και καθαρίστε

τη συσκευή με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

Τεχνικά χαρακτηριστικά:

Διαστάσεις: 23,5 x 10,2 x 11,3 εκ.

Τροφοδοσία: 4 μπαταρίες 1,5 V C/LR14 (δεν περιλαμβάνονται).

Τάση της ηλεκτρικής εκκένωσης: 5000 V.

Ανακύκλωση: Αυτή η συσκευή πρέπει να ανακυκλωθεί. Μην την απορρίψετε στα οικιακά απόβλητα. Επιστρέψτε τη στο σημείο πώλησής της για να ανακυκλωθεί ή για να αποσταλεί σε ένα κέντρο ανακύκλωσης.



HR

Pažljivo pročítajte ove upute prije uporabe uređaja i čuvajte ih za buduću uporabu.

Važne informacije: Ovak uređaj mogu uporabljavati djeca s navršeniš najmanje 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili kojima nedostaje iskustva ili znanja, ako su pod pravilnim nadzorom ili ako im se pružene upute u vezi sa sigurnom uporabom uređaja i ako razumiju povezane rizike. Djeca se ne smiju igrati ovim uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora. Za upotrebu samo u zatvorenom prostoru. Čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.

Nemojte koristiti u špicnicima, stajama i sličnim prostorijama. Ne koristiti u vlažnim ili mokrim okruženjima. Ne uporabljavajte u kupaonici niti na mjestu gdje se pohranjuju eksplozivi i pirotehnička sredstva. Ne uporabljavajte u područjima u kojima je vjerojatno da postoje zapaljive pare ili eksplozivne prašine. Ne stavljajte uređaj na metalne ili vodljive površine.

Ne dodirujte metalne ploče rukama ili bilo kojim drugim električnim vodičem.



OPASNOST: VISOKI NAPON

Način rada: Električna klopka za glodavce učinkovito eliminira štakore i miševe strujnim udarom. Njegov dizajn u obliku tunela, u kombinaciji s mamcem koji se postavlja na dno zamke, potiče glodavce da uđu u nju. Kada glodavac uđe u zamku, aktivira metalne ploče i izaziva električni udar od 5000 V, što uzrokuje njegovu

WK0650 - 28/10/2025

smrt.

Napajanje: Uređaj se napaja s 4 baterije C/LR14 (nisu uključene). Set novih baterija omogućuje 20 do 30 aktivacija zamke.

Kako se postavljaju baterije: Provjerite je li uređaj isključen (položaj ISKLJUČENO). Skinite poklopac, umetnite 4 C/LR14 baterije poštujući polaritete i vratite poklopac.

Napomene: Baterije se moraju umetnuti pazeći na polaritete navedene na uređaju. Nepunjive baterije ne smiju se ponovno puniti. Različite se vrste baterija ili nove i upotrebljavane baterije ne smiju miješati. Upotrebljavane se baterije moraju izvaditi iz uređaja i odnijeti na prodajno mjesto gdje su kupljene kako bi se stavile u sustav recikliranja ili odložile na mjesto za odlaganje otpada. Ako se uređaj ne upotrebljava dulje vrijeme, baterije se trebaju ukloniti. Na terminalima se za napajanje ne smije dogoditi kratki spoj.

Postavljanje: Nosite rukavice kako ne biste izazvali sumnju kod glodavaca ostavljajući svoj miris na zamci.

1. Stavite malu količinu maslaca od kikirikija ili suhe hrane na dno klopke, koristeći neprovodljivi pribor, kroz rupe na stražnjoj strani klopke.

2. Umetnite 4 C/LR14 baterije u odjeljak za baterije.

3. Postavite klopku uz zid, na mjestu za koje se sumnja da je put kretanja glodavaca.

4. Postavite prekidač u položaj "UKLJUČENO" (uključeno). Indikator rada jednom zasvijetli zeleno kako bi pokazao da je klopka aktivirana. U slučaju ulova, treperi crveno. Kada je baterija slaba, brže treperi crveno.

Provjerite klopku barem jednom dnevno i zamijenite mamac kako bi bio svjež. Ako ne uspijete, promijenite mjesto zamke, eventualno upotrijebite drugi mamac.

Održavanje: Nakon svakog snimanja isključite uređaj, izvadite baterije i očistite ga mekom, suhom krpom.

Tehnički podatci:

Dimenzije: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Napajanje električnom energijom: 4 baterije 1,5 V C/LR14 (nisu uključene).

Napon električnog pražnjenja: 5000 V.

Recikliranje: Ovaj se uređaj mora reciklirati. Ne bacajte ga u kućni otpad, već ga vratite na prodajno mjesto na kojem je kupljen kako bi se stavio u sustav recikliranja ili se odložio u postrojenju za zbrinjavanje otpada.



LT

Prieš naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite šias instrukcijas ir išsaugokite jas, kad galėtumėte pasinaudoti vėliau.

Svarbi informacija: jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turinys ribotų fizinių, sensorinių ar psichinių sugebėjimų, arba asmenys, turintys nepakankamai patirties ir (arba) žinių, šiuo prietaisu gali naudotis tik jei yra tinkamai prižiūrimi arba jiems išaiškinta, kaip saugiai naudotis prietaisu ir įspėta apie gresiančius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Vaikai negali be priežiūros valyti ir prižiūrėti šio prietaiso. Naudoti tik patalpose. Laikykite vaikams ir augintiniams nepasiekiamoje vietoje.

Nenaudokite tvartuose, arklidėse ir panašiose patalpose. Nenaudokite drėgnoje ar šlapioje aplinkoje. Nenaudokite vonios kambaryje arba vietoje, kur laikomi sprogmensys ir fejerverkai. Nenaudokite vietoje, kuriose gali būti degių garų ar sprogių dulkių. Nedėkite prietaiso ant metalinių ar laidžių atramų.

Nelieskite metalinių plokščių rankomis ar kitais elektros laidininkais.



PAVOJUS: AUKŠTA ĮTAMPA

Veikimas: Elektriniai graužikų spąstai veiksmingai naikina žiurkes ir peles elektros smūgiu. Spąstų tunelio formos konstrukcija kartu su masalu, dedamu į jų dugną, skatina graužikus patekti į vidų. Į spąstus patekęs graužikas aktyvuoja metalines plokšteles ir sukelia 5000 V elektros smūgį ir nuo jo žūsta.

Maitinimas: prietaisas maitinamas 4 C/LR14 baterijomis (nepriedamos). Su nauju baterijų rinkiniu galima aktyvuoti nuo 20 iki 30 gaudyklų.

Baterijų įdėjimas: įsitinkinkite, kad įrenginys išjungtas (padėtis OFF). Nuimkite dangtelį, įdėkite 4 C/LR14 baterijas pagal poliškumą ir uždėkite dangtelį.

Pastabos: baterijas reikia įdėti pagal ant prietaiso nurodytą poliškumą. Neįkraunamų baterijų pakartotinai įkrauti negalima. Negalima kartu naudoti skirtingų tipų baterijų arba naujų ir naudotų baterijų. Panaudotas baterijas būtina išimti iš prietaiso ir gražinti į pardavimo vietą, kurioje jos buvo įsigytos, kad būtų perduotos į perdirbimo sistemą arba nunešti į surinkimo vietą. Jei prietaisas bus nenaudojamas ilgą laiką, baterijas reikia išimti. Maitinimo gnybtų negalima sujungti trumpuoju jungimu.

Įtaisyimas: mūvėkite pirštines, kad ant spąstų neliktų

jūsų kvapo ir taip nesukeltumėte graužikų įtarimo.

1. Naudodami elektra nelaidų įrankį, įdėkite nedidelį kiekį žemės riešutų sviesto arba sauso maisto į spąstų dugną, prakišdami jį per spąstų galinęje dalyje esančias skylės.

2. Įdėkite 4 C/LR14 baterijas į baterijų skyrių.

3. Padėkite spąstus palei sieną, ant įtariamo graužikų praėjimo.

4. Pasukite jungiklį į padėtį ON (įjungta). Veikimo indikatoriaus lemputė mirksi vieną kartą žaliai, nurodydama, kad gaudyklė yra suaktyvinta. Pagavę graužiką, spąstai mirksi raudona šviesa. Esant žemam akumulatoriaus įkrovos lygiui, jis tankiai mirksi raudonai.

Tikrinkite gaudyklę bent kartą per dieną ir pakeiskite jauką, kad jis būtų šviežias. Jei nepavyksta pagauti graužiko, pakeiskite gaudyklės vietą, galbūt naudokite kitą masalą.

Priežiūra: kaskart pagavę graužiką, išjunkite prietaisą, išimkite baterijas ir nuvalykite jį minkštu, sausu skudurėliu.

Techniniai duomenys:

Matmenys: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Maitinimo šaltinis: 4 x 1,5 V C/LR14 baterijos (nepriedamos).

Elektros iškrovos įtampa: 5000 V.

Perdirbimas: šis prietaisas turi būti perdirbtas. Neišmeskite jo su buitinėmis atliekomis; nuneškite jį atgal į pardavimo vietą, kur jį įsigijote, kad patektų į perdirbimo sistemą arba į surinkimo vietą.



SK

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúce použitie.

Dôležité informácie: Toto zariadenie možu používať deti staršie ako 8 rokov a ľudia so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez skúseností alebo znalostí, ak sú pod náležitým dohľadom alebo ak dostali pokyny o tom, ako zariadenie bezpečne používať a ak pochopili s tým spojené riziká. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Čistenie a údržbu vyhradené používateľovi nesmú robiť deti bez dohľadu. Iba na použitie v interiéri. Uchovávajúte mimo dosahu detí a domácich zvierat.

Nepoužívajte v stodolách, stajniach a podobných priestoroch. Nepoužívajte vo vlhkom alebo mokrom

prostredí. Nepoužívajte v kúpeľni, ani na mieste, kde sú uskladnené výbušniny a pyrotechnika. Nepoužívajte na miestach, kde sa môžu vyskytovať horľavé výpary alebo výbušný prach. Neumiestňujte zariadenie na kovové alebo vodivé povrchy.

Nedotýkajte sa kovových dosiek rukami ani iným elektrickým vodičom.



NEBEZPEČENSTVO: VYSOKÉ NAPÄTIE

Použitie: Elektrická pasca na hlodavce účinne likviduje potkany a myši pomocou elektrického prúdu. Jej konštrukcia v tvare tunela v kombinácii s návnadou umiestnenou na dne pasce láka hlodavce, aby do nej vošli. Keď hlodavec vojde do pasce, aktivuje kovové platne a spustí elektrický výboj s napätím 5 000 V, ktorý spôsobí jeho smrť.

Napájanie: Zariadenie napájajú 4 batérie C/LR14 (nie sú súčasťou dodávky). Jedna súprava nových batérií aktivuje pascu 20 až 30-krát.

Postup inštalácie batérií: Uistite sa, že je zariadenie vypnuté (poloha „OFF“). Demontujte kryt, vložte 4 batérie C/LR14 so zhodnými polaritami a nasadte kryt. Poznámky: Batérie musia byť vložené so správnou polaritou, ako je uvedené na prístroji. Batérie, ktoré nie sú nabijateľné, sa nesmú nabíjať. Nemali by ste kombinovať rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie. Použité batérie by sa mali zo spotrebica vybrať a vrátiť v mieste nákupu na recykláciu alebo odovzdať na skládku odpadu. Ak sa zariadenie dlhší čas nepoužíva, batérie by sa mali vybrať. Napájacie svorky nesmú byť skratované.

Inštalácia: Noste rukavice, aby ste nevzbudili podozrenie hlodavcov tým, že na pasci zanecháte svoj pach.

1. Cez otvory v zadnej časti pasce vložte do spodnej časti pasce malé množstvo arašidového masla alebo iného suchého krmiva pomocou nevodivého náčinia.

2. Do priestoru na batérie vložte 4 batérie C/LR14.

3. Pascu umiestnite pozdĺž steny na miesto, kde sa pravdepodobne pohybujú hlodavce.

4. Prepnite vypínač do polohy „ON“. Kontrolka prevádzky raz blikne zelenou farbou, čím signalizuje, že je pasca aktivovaná. V prípade odchyty bliká červenou farbou. Ak je batéria vybitá, bliká rýchlejšie červenou farbou.

Pascu aspoň raz denne zdvihnite a vymeňte návnadu, aby bola stále čerstvá. V prípade neúspechu zmeňte umiestnenie pasce, prípadne použite inú návnadu.

Údržba: Po každom odchyte vypnite zariadenie, vyberte batérie a vyčistite zariadenie mäkkou suchou handričkou.

Technické údaje:

Rozmery: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Elektrické napájanie: 4 x 1,5 V batérie C/LR14 (nie sú súčasťou dodávky).

Napätie elektrického výboja: 5000 V.

Recyklácia: Zariadenie je nutné recyklovať. Nevyhadzujte do domového odpadu; zariadenie vráťte na miesto nákupu na recykláciu alebo odneste do strediska na likvidáciu odpadu.



MNE

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo prije upotrebe uređaja i čuvajte ga za buduću upotrebu.

Važne informacije: Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca sa najmanje napunjenih 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili kojima nedostaje iskustva ili znanja, ako su pod pravilnim nadzorom ili ako im se daju uputstva u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja i ako razumiju s tim povezane rizike. Djeca se ne smiju igrati ovim uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Samo za unutrašnju upotrebu. Držite van domašaja djece i kućnih ljubimaca.

Ne upotrebljavajte u štalama, ambarima i sličnim prostorijama. Ne upotrebljavajte u vlažnim ili mokrim prostorima. Ne upotrebljavajte u kupatilu niti na mjestima gdje su smješteni eksplozivni i pirotehnička sredstva. Ne upotrebljavajte na mjestima gdje je moguća prisutnost zapaljivih para ili eksplozivne prašine. Ne postavljajte uređaj na metalne ili provodne podloge. Ne dodirujte metalne ploče rukama niti bilo kojim drugim provodnim predmetom.



OPASNOST: VISOK NAPON

Funkcionisanje: Električna klopka za glodare efikasno uklanja pacove i miševe elektrošokovima. Njen tunelski dizajn, u kombinaciji s mamcem postavljenim na dnu klopke, podstiče glodare da uđu unutra. Kada glodar uđe u klopku, aktivira metalne ploče i izaziva električno

pražnjenje od 5000 V, što dovodi do njegove smrti.

Napajanje: Uređaj se napaja pomoću 4 C/LR14 baterije (nisu uključene u pakovanje). Set novih baterija omogućava 20 do 30 aktivacija klopke.

Za postavljanje baterija: Provjerite da li je uređaj potpuno isključen (u položaju „OFF“). Skinite poklopac, postavite 4 C/LR14 baterije poštujući polaritet, zatim vratite poklopac.

Napomene: Baterije se moraju umetnuti poštujući polaritet naznačen na uređaju. Baterije koje nisu punjive ne smiju se puniti. Različite vrste baterija ili nove i korišćene baterije ne smiju se miješati. Iskorišćene baterije moraju se ukloniti iz uređaja i vratiti na mjesto gdje su kupljene radi reciklaže ili odložiti u reciklažni centar. Ako se uređaj ne koristi duže vrijeme, preporučuje se uklanjanje baterija. Klemovi za napajanje ne smiju biti kratko spojeni.

Instalacija: Nosite rukavice da ne biste ostavili svoj miris na klopki i tako izazvali sumnju kod glodara.

1. Pomoću neprovodnog pribora stavite malu količinu kikiriki putera ili suve hrane na dno klopke, kroz otvore koji se nalaze na zadnjoj strani klopke.
2. Umetnite 4 C/LR14 baterije u odjeljak za baterije.
3. Postavite klopku uz zid, na mjesto gdje se sumnja da prolaze glodari.
4. Podesite prekidač u položaj „ON“ (uključeno). Zelena lampica jednom zatreperi da označi da je klopka aktivirana. U slučaju hvatanja, lampica treperi crveno. Ako su baterije slabe, lampica treperi brže u crvenoj boji. Provjeravajte klopku najmanje jednom dnevno i obnavljajte mamac da ostane svjež. Ako klopka ne djeluje, promijenite njeno mjesto ili upotrijebite drugi mamac.

Održavanje: Poslije svakog hvatanja, isključite uređaj, izvadite baterije i očistite uređaj mekom, suvom krpom.

Tehnički podaci:

Dimenzije: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Napajanje električnom energijom: 4 baterije od 1,5 V tipa C/LR14 (nisu uključene u pakovanje).

Napon električnog pražnjenja: 5000 V.

Reciklaža: Ovaj uređaj mora biti recikliran. Ne bacajte u kućni otpad; vratite ga na mjesto gdje je kupljen radi reciklaže ili ga odložite u reciklažni centar.



TR

Cihazı kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun ve daha sonra başvurabilmek için saklayın.

Önemli bilgiler: Doğru şekilde gözetim altında tutuldukları veya cihazın tamamen güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimatlar verildiği ve mevcut riskler anlaşıldığı takdirde bu cihaz en az 8 yaşındaki çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri azalmış veya deneyimi veya bilgi birikimi olmayan insanlar tarafından kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Kullanıcı tarafından yapılacak temizlik ve bakım gözetim olmadan çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.

Yalnızca kapalı alanda kullanım içindir. Çocukların ve evcil hayvanların erişemeyeceği yerde saklayın.

Ahır, ambar ve benzeri yerlerde kullanmayın. Nemli ve ıslak ortamlarda kullanmayın. Banyolarda ya da patlayıcıların ve havai fişeklerin bulunduğu yerlerde kullanmayın. Yanıcı buharlar ve patlayıcı tozlar bulunma ihtimali olan yerlerde kullanmayın. Cihazı metal veya iletken yüzeylere koymayın.

Elinizi veya başka herhangi bir elektrik iletkenini metal plakalara değdirmeyin.



TEHLİKE: YÜKSEK GERİLİM

Çalışma: Elektrikli kemirgen tuzağı, elektrik çarpması yoluyla fare ve sıçanları etkili bir şekilde ortadan kaldıran. Tünel şeklindeki tasarımı, tuzağın altına konulacak yemle birleşince kemirgenlerin tuzağa girmesini teşvik eder. Kemirgen tuzağa girdiğinde metal plakalar harekete geçer ve 5000 V'lık elektrik şoku tetiklenerek kemirgenin ölümüne neden olur.

Güç kaynağı: Cihaz 4 adet C/LR14 pille çalışmaktadır (piller dahil değildir). Yeni pil takımı, tuzağın 20 ila 30 kez aktive edilmesine olanak sağlar.

Pilleri takmak için: Cihazın kapalı olduğundan ("OFF" konumunda olduğundan) emin olun. Kapağı çıkarın, 4 adet C/LR14 pili kutularına dikkat ederek yerleştirin ve kapağı kapatın.

Notlar: Piller, cihazda gösterilen kutulara uygun şekilde takılmalıdır. Yeniden şarj edilebilir özelliğe sahip olmayan piller yeniden şarj edilmemelidir. Farklı tipteki piller ve yeni ve kullanılmış piller birlikte kullanılmamalıdır. Kullanılmış piller cihazdan çıkarılmalı ve geri dönüşüm sistemine gönderilmeleri için satın alındıkları satış noktasına geri getirilmeli veya bir geri dönüşüm merkezine bırakılmalıdır. Cihaz uzun süre boyunca kullanılmayacaksa, pilleri çıkarılmalıdır. Güç terminallerinde kısa devre yapılmamalıdır.

Kurulum: Kokunuzu tuzakta bırakarak kemirgenlerin şüphelenmesini önlemek için eldiven giyin.

1. Tuzak tabanına, iletken olmayan bir alet kullanarak, tuzağın arkasındaki deliklerden az miktarda fıstık ezmesi veya kuru mama koyun.

2. Pil bölmesine 4 adet C/LR14 pil yerleştirin.

3. Tuzağı kemirgenlerin şüpheli geçiş güzergahı üzerine, duvarın kenarına yerleştirin.

4. Anahtar "ON" (ışık yanar) konumuna getirin. Çalışma gösterge ışığı, tuzağın aktif olduğunu belirtmek için bir kez yeşil renkte yanıp söner. Bir kemirgen yakalandığında kırmızı renkte yanıp söner. Pil azaldığında daha hızlı şekilde kırmızı yanıp söner.

Tuzağı günde en az bir kez kontrol edin ve yemi taze olacak şekilde değiştirin. Başansız olursanız tuzağın yerini değiştirin ve mümkünse farklı bir yem kullanın.

Bakım: Her yakalamadan sonra cihazı kapatın, pilleri çıkarın ve cihazı yumuşak, kuru bir bezle temizleyin.

Teknik veriler:

Boyutlar: 23,5 x 10,2 x 11,3 cm.

Elektrik beslemesi: 4 adet 1,5 V C/LR14 pil (dahil değildir).

Elektrik deşarjı voltajı: 5000 V.

Geri Dönüşüm: Bu cihaz geri dönüştürülmelidir. Evsel atıklara atmayın; geri dönüşüm sistemine gönderilmesi için satın alındığı satış noktasına geri getirin veya bir evsel atık geri dönüşüm konteynerine atın.



RU

Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию и сохраните ее для последующего использования.

Важная информация: детям от 8 лет, лицам с физическими и умственными расстройствами, а также с нарушениями чувствительности или с отсутствием опыта и знаний разрешается пользоваться прибором под присмотром или если они получили инструкции по эксплуатации прибора и приняли к сведению сопутствующие риски. Не позволяйте детям играть с прибором. Очистка и обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра.

Для использования только внутри помещений. Храните в недоступном для детей и домашних животных месте.

Не используйте в амбарах, конюшнях и других подобных помещениях. Не используйте в сырых или влажных помещениях. Не используйте устройство в ванной комнате, а также в помещении, где хранятся взрывчатые вещества и пиротехнические изделия. Не используйте устройство в помещениях, где возможно скопление паров легко воспламеняющихся жидкостей или взрывоопасной пыли. Не ставьте прибор на металлические или токопроводящие поверхности.

Не прикасайтесь к металлическим пластинам руками или электропроводящими предметами.



ОПАСНО! ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ

Принцип действия: электрическая ловушка для грызунов эффективно уничтожает крыс и мышей с помощью электрического разряда. Конструкция в форме туннеля в сочетании с приманкой, размещенной на дне ловушки, побуждает грызунов проникнуть внутрь. Когда грызун попадает в ловушку, он активирует металлические пластины и получает электрический разряд напряжением 5 000 В, что приводит к его гибели.

Питание: для питания прибора требуется 4 батарейки типа C/LR14 (не входят в комплект). Одного комплекта новых батареек хватает на 20—30 срабатываний ловушки.

Установка батареек: убедитесь, что прибор выключен (положение OFF). Снимите крышку, вставьте 4 батарейки C/LR14, соблюдая полярность, и установите крышку на место.

Примечания: при установке батареек соблюдайте полярность, указанную на приборе. Неперезаряжаемые батарейки не подлежат перезарядке. Не смешивайте разные типы батареек или новые и бывшие в использовании батарейки. И использованные батарейки необходимо извлечь из прибора и сдать в пункт продажи, где они были куплены, для последующей переработки или в пункт сбора мусора. Если прибор не будет использоваться в течение длительного времени, батарейки следует извлечь. Клеммы питания не должны быть закорочены.

Установка: наденьте перчатки, чтобы не оставить на ловушке свой запах, который может отпугнуть грызунов.

1. Поместите небольшое количество арахисовой пасты или другой сухой еды на дно ловушки

с помощью непроводящего предмета через отверстие в задней части ловушки.

2. Вставьте 4 батарейки типа C/LR14 в батарейный отсек.

3. Установите ловушку у стены, на предполагаемом пути следования грызунов.

4. Поверните выключатель в положение ON (включено). Индикатор работы мигнет зеленым цветом один раз, указывая на включение ловушки. При срабатывании ловушки он мигает красным цветом. Если батарея разряжена, он мигает красным цветом в быстром темпе.

Поднимайте ловушку не реже одного раза в день и заменяйте приманку на свежую. Если это не дает результатов, измените местоположение ловушки и при необходимости используйте другую приманку.

Уход: после каждой поимки грызуна выключите прибор, извлеките батарейки и протрите прибор мягкой сухой тканью.

Технические характеристики:

Размеры: 23,5 x 10,2 x 11,3 см.

Питание: 4 батарейки C/LR14 1,5 В (не входят в комплект).

Напряжение электрического разряда: 5 000 В.

Утилизация: прибор подлежит переработке. Не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Сдайте прибор в магазин, где он был куплен, для последующей переработки или в пункт сбора мусора.



Pest Control Europe sprl
Avenue Vésale 8c
1300 Wavre-Nord
BELGIUM
www.weitech.com
info@weitech.com